

Alle Gleiselemente auf einen Blick / All track elements at a glance / Tous les éléments de voie en un coup d'œil

G128
Gerades Gleis / Straight track / Voie droite 128,7 mm



G121
Gerades Gleis / Straight track / Voie droite 121 mm



G64
Gerades Gleis / Straight track / Voie droite 64,3 mm



G60
Gerades Gleis / Straight track / Voie droite 60,5 mm



G44
Gerades Gleis / Straight track / Voie droite 44 mm



R110
Bogen / Curved track / Voie courbée R1, 10°



R130
Bogen / Curved track / Voie courbée R1, 30°



R210
Bogen / Curved track / Voie courbée R2, 10°



R220
Bogen / Curved track / Voie courbée R2, 20°



R230
Bogen / Curved track / Voie courbée R2, 30°



G640
Flexibles Gleis / Flexible track / Voie flexible 640 mm



WL20
Weiche links / Turnout left / Aiguillage gauche



WR20
Weiche rechts / Turnout right / Aiguillage droit



BWL
Bogenweiche links / Left-hand curved turnout / Aiguillage courbe gauche



BWR
Bogenweiche rechts / Right-hand curved turnout / Aiguillage courbe droit



DWK
Doppelte Kreuzungsweiche / Double slip turnout / Traversée-jonction double



WL10
Weiche links, schlank / Turnout left, slim / Aiguillage gauche, élané



WR10
Weiche rechts, schlank / Turnout right, slim / Aiguillage droit, élané



Weichen

Alle ROCO TT-Weichen sind sowohl handbetrieben als auch elektrisch betrieben einsetzbar. Ab Werk verfügen die Weichen über einen integrierten Schnapp-Mechanismus, damit die Weichenzungen jeweils in der gewählten Position bleiben. Mit dem ROCO Weichenantrieb lassen sich die Weichen kinderleicht motorisieren. Damit sind auch verschlungene Weichenstraßen kein Problem mehr.

Turnouts

All ROCO TT turnouts can be used both manually and electrically. The turnouts have an integrated snap mechanism ex works so that the switch blades always remain in the selected position. With the ROCO turnout drive, the turnouts can be easily motorised. This means that even winding turnout routes are no longer a problem.

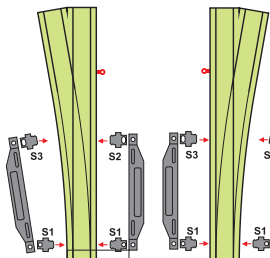
Aiguillages

Tous les aiguillages ROCO TT peuvent être utilisés en mode manuel ou électrique. Les aiguillages sont équipés en usine d'un mécanisme d'encliquetage intégré qui permet de maintenir les lames d'aiguillage dans la position choisie. Avec le moteur d'aiguillage ROCO, la motorisation des aiguillages est un jeu d'enfant. Ainsi, même les voies d'aiguillage sinueuses ne posent plus de problème.

Rasten Sie die Halterungen S1 und S2/S3 für den Weichenantrieb an der Innen- oder Außenseite der Weiche ein.

Snap the attachment fixtures S1 and S2/S3 for the switch machine into the turnout (inside or outside).

Enclenchez les fixations S1 et S2/S3 pour le mécanisme de commutation dans l'aiguillage (à l'intérieur ou à l'extérieur).



Verwenden Sie einen Weichenantrieb, kann die Feder der Stellstange entfernt werden.

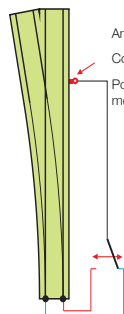
If you use a switch machine, you can remove the spring from the pull rod.

Si vous utilisez un moteur d'aiguillage, le ressort de la tige de réglage peut être retiré.

Optionale Herzstück-Polarisierung: Kontaktieren Sie das Herzstück mittels eines Umschalters mit der Schiene, die der gewählten Fahrtrichtung entspricht.

Optional frog polarisation: Connect the frog to the rail corresponding to the selected direction of travel using a switch.

Polarisation optionnelle du cœur : Connectez le cœur à l'aide d'un commutateur au rail correspondant au sens de marche sélectionné.



Anschlusspunkt für Herzstückpolarisierung (nur Radlenker)
Connection point for frog polarisation (guard rail only)

Point de connexion pour la polarisation du cœur (unique-ment guidon avec roue)

Polarisierte Weichen dürfen nicht „aufgeschnitten“ werden!

Turnouts with polarised frogs must not be 'cuttlet'!

Les aiguillages polarisés ne doivent pas être « découpés »!

Umschalter / Switch / Commutateur

Perfekt kombiniert

Anhand einiger Beispiele möchten wir Ihnen demonstrieren, wie die einzelnen Elemente des ROCO TT-Gleissystems untereinander kombiniert werden können.

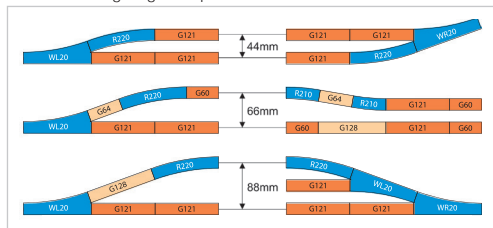
Perfect combinations

We would like to use a few examples to demonstrate how the individual elements of the ROCO TT track system can be combined with each other.

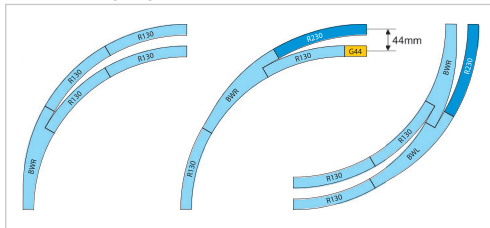
Une combinaison parfaite

A l'aide de quelques exemples, nous aimerions vous démontrer comment les différents éléments du système de voies ROCO TT peuvent être combinés entre eux.

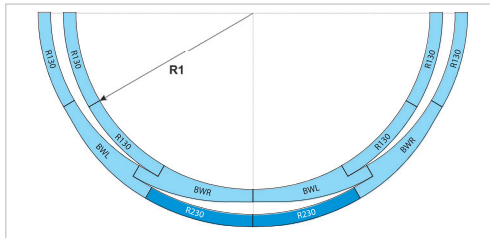
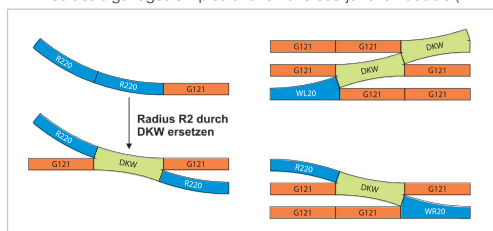
- ① Mit einfachen Weichen / With simple tournouts / Avec des aiguillages simples



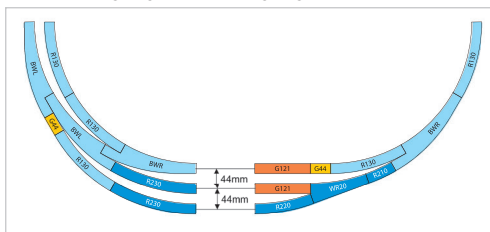
- ④ Mit Bogenweichen / With curved turnouts / Avec des aiguillages courbes



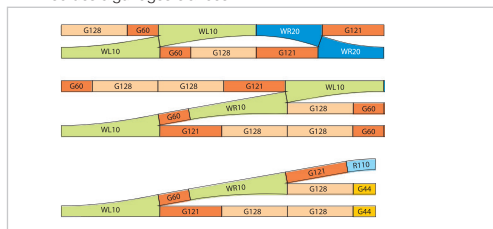
- ② Mit einfachen Weichen und Doppelkreuzungsweiche (DKW) /
With simple turnouts and double slip turnout (DKW) /
Avec des aiguillages simples et une traversée-jonction double (DKW)



- ⑤ Mit einfachen Weichen und Bogenweichen /
With simple turnouts and curved turnouts /
Avec des aiguillages simples et aiguillages courbes



- ③ Mit schlanken Weichen / With slim tournouts / Avec des aiguillages élancés



Sicherheitshinweise: Das Produkt darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.

Safety instructions: This product may only be used in closed rooms. Do not expose the product to direct sunlight, severe temperature fluctuations or high air humidity.

Consignes de sécurité : Le produit ne doit être utilisé qu'en intérieur. Ne laissez jamais le modèle exposé au rayonnement solaire direct ou dans un endroit sujet à de grandes variations de températures ou à une humidité élevée.

Druck- und Satzfehler, Irrtümer und Änderungen bleiben der MEGAT vorbehalten. • Printing and typographical errors, mistakes and changes are reserved to MEGAT. • Erreurs et omissions de frappe, erreurs et modifications réservées à MEGAT.

Änderungen von Konstruktion und Ausführung vorbehalten! • We reserve the right to change the construction and design! • Nous nous réservons le droit de modifier la construction et le dessin!



Roco

Modelleisenbahn GmbH

Plainbachstraße 4

A - 5101 Bergheim

Tel.: 00800 5762 6000 AT/D/CH
(kostenlos / free of charge / gratuit)

International: +43 820 200 668

International: +49 623 286 633
(zum Ortsstarif aus dem Festnetz; Mobilfunk max.
0,42€ pro Minute inkl. MwSt. / local tariff for land-
line, mobile phone max. 0,42€/min. incl. VAT /
prix d'une communication locale depuis le télé-
phone fixe, téléphone mobile maximum 0,42€
par minute TTC)